

SÓLLER

SEMENARIO DE INFORMACION LOCAL

SOLLER
SEMENARIO DE INFORMACION LOCALFranqueo
concertadoSub-Delegación de Prensa
y Propaganda del Estado
(Gobierno Civil)

PALM

FUNDADOR Y DIRECTOR PROPIETARIO: D. Juan Marqués Arbona

REDACCIÓN y ADMINISTRACIÓN: calle de San Bartolomé n.º 17.-SÓLLER (Baleares)

COLABORACION

NOVEDAD LITURGICA

El retablo de la iglesia de La Huerta

Aunque las corrientes actuales sean contrarias al mueble u objeto litúrgico que conocemos con el nombre de retablo, la colocación del que se ha construido para la parroquia de La Huerta no debe dejarse pasar, para hilvanar un comentario levísimo bajo el punto de vista religioso y artístico.

Considerado por algunos, especialmente antiguos tratadistas de la materia, como un complemento necesario del altar, el retablo está destinado a representar, ya sea en talla, ya en pintura, las imágenes de los santos más venerados en la fe ligresía.

El hombre desea concretar en visión plástica sus dogmas y sus sentimientos religiosos, porque somos compuestos de cuerpo y alma y no debemos rechazar lo externo bajo las teorías de una espiritualidad más pura, de un *angelismo* que vino a ser causante de la herejía iconoclasta que propugnaba la destrucción de toda imagen religiosa, pues consideraba su culto como algo idolátrico.

El altar del presbiterio, que es el altar por antonomasia, no queda ya solo y aislado en medio de las paredes sin ornamentación, sino que tiene el fondo de las bellas tablas góticas, o bien de los pomposos y reposados altares barrocos en las iglesias del Renacimiento y siglos posteriores.

Siendo la iglesia de Ntra. Sra. de la Victoria de un estilo gótico moderno, era normal que el retablo escogido para ornamentar la pared del fondo fuera del mismo estilo, rematado por la imagen ti-

ular, tan cara de los corazones sollerenses, por simbolizar el triunfo obtenido por nuestros cristianísimos abuelos contra todo lo que representaba el Islamismo.

La tabla, en un conjunto gótico, tiene un encanto e ingenuidad singulares. ¡Qué suerte que se haya pensado en esa modalidad, que desterró el Renacimiento, para un retablo de nuestro valle! ¡Cuántas tablas antiguas se debieron destruir en la iglesia de San Bartolomé al imperar la moda barrocal! Son cosas, si se quiere, explicables en siglos de menos interés arqueológico que el nuestro, pero que para nosotros son hoy imperdonables. Quizá hoy apuramos demasiado el gusto por lo antiguo y lleguemos a convertirlo todo en museo, pero el respeto a lo que realizaron las pasadas centurias siempre es un signo de cultura, aunque su colocación en tal o cual sitio no siempre demuestra buen gusto. Creo que están más en su centro los peroles en la cocina que en un *hall*.

Debemos felicitarnos, todos los habitantes de este valle, de la nueva adquisición artística; pero quienes merecen mayores plácemes son los feligreses de la iglesia parroquial de La Huerta, y al frente de ellos su incansable economo, el reverendo D. Miguel Rosselló, que en tantos aspectos ha contribuido a elevar el nivel social y religioso de los habitantes de la antigua y feraz comarca de la que proceden tantas familias sollerenses, hoy, con el cambio de fortuna y el correr de los tiempos, ubicadas en el núcleo urbano.

MIGUEL CASTAÑER.

La vocación de España (*)

I MISIÓN ESPECIAL

No sólo es el hombre el que tiene su fin determinado en el mundo, o sea, no es el hombre en particular el que solamente tiene que ejercer sobre la tierra su vocación, sino que cada nación tiene una misión que desempeñar sobre la tierra.

Por eso todos los países tienen su vocación, que siempre les distinguirá de las demás naciones. Pero no todas ellas tienen el mismo camino que seguir, y el mismo motivo que aguantar, y análoga causa que defender, sino que no hay ninguna nación con igual misión que otra.

Algunos países siempre se han distinguido por sus navegantes, otros por sus inventores y descubridores, y otros por los artistas que han tenido. Italia, por ejemplo, ha sido la destacada y la que diríamos tiene la vocación de aguantar el arte. Lo vemos porque es el país en donde han nacido más artistas entre los pintores, escultores... Portugal siempre por sus marinos navegantes...

Están muy bien estas vocaciones, son nobles, conservadoras de las ciencias y de la sabiduría y cunas de grandeza; pero ninguna puede igualar a la que Dios encomendó a España, grandiosa misión, importantísima obra, y lo que la distingue, que es conservar el espíritu cristiano y propagarlo.

¿Puede haber misión más noble? ¿Es posible que exista una vocación tan necesaria como la que España tiene en sus manos? ¿Podría existir un fin tan importante como el destinado a España? En realidad ninguna nación tiene una misión que desempeñar en el mundo que sea más noble, y ningún otro país tiene ante sí una vocación que ejercer que sea más necesaria que la vocación de España, y tampoco ningún fin existe que sea más importante que el que tiene en sus manos la nación principal de la península Ibérica.

Comparando, pues, la misión de España con la de las otras naciones, bien se puede precisar la grandiosa diferencia, porque aunque unos países engrandezcan la civilización y otros den luz al arte, nada, en absoluto, puede existir más importante y brillante como la vocación de España, misión espiritual que Dios le ha encomendado para que el mundo conozca el único fin del hombre a que Dios le destinó al ponerle en la tierra. Es, por lo tanto, la vocación de España la singular misión que más tarde servirá y descartará los poderes de las otras.

Inútiles son los dones de la tierra, lo que sabe la civilización, y ni tampoco servirá en la otra vida lo que pueden enseñar las otras naciones en su vocación, pues todas sus enseñanzas desaparecerán; pero la misión de España, la vocación de

(*) Trabajo premiado con Mención Honorífica en el Certamen Literario convocado por el S. E. U., de Palma, el mes de Junio último.

Gran Via, compuesto de niños de esta ciudad, que cantaron con mucho ajuste bajo la dirección del profesor Sr. Roiger. Los calurosos aplausos del público obligaron a que se repitiera la canción.

Según una estadística que ha publicado la casa de nuestro paisano y amigo D. José Coll, de Cebère La Sollerenense, durante la temporada 1808 1809 fueron remitidos al Extranjero 12 858 vagones de naranjas, en esta forma: a Francia, 10.617; a Alemania, 1.016; a Bélgica, 619, y a Suiza 606 datos que por sí solos demuestran lo cuantioso que es la exportación del citado fruto.

En la «Defensora Sollerenense» se reanudaron, el jueves por la noche, las funciones de cinematógrafo con un variado programa. Asistió numeroso público. También esta noche y mañana habrá nuevas sesiones.

la nación española, nunca puede desaparecer ya que siempre se recordará por sus favorecidos, porque lo que muestra y enseña es lo que da la vida eterna.

Es, por lo tanto, la vocación de España la que más debe interesar al hombre porque las otras sólo le pueden servir temporalmente mientras que la de nuestra Patria le da la felicidad eterna.

II

LO QUE REPRESENTA LA VOCACIÓN DE ESPAÑA EN EL MUNDO

Mostró Dios su confianza sobre España al entregar en sus manos aquella misión, porque es una vocación distinta de todas las ejercidas por las demás naciones. España fué la preferida, la elegida, y aquella en que Dios se fijó primero para encomendarle la vocación más importante. Por eso se distingue España, porque su vocación es la principal, y porque es de ideales nobles.

El sacerdote se distingue entre las vocaciones porque su misión es la más importante y necesaria que puede existir, porque sus trabajos nos serán útiles durante la eternidad; de la misma manera, la nación Hispánica es como un sacerdote en el mundo que en cierta manera hace los trabajos de un ministro de Dios.

Es, por lo tanto, España el sacerdote del mundo, el ministro universal de Dios y el protector de la fe.

III

LOS MOTIVOS DE LA VOCACIÓN DE ESPAÑA

Los apóstoles no eran ignorantes. El Espíritu Santo, como había profetizado Jesucristo antes de subir al cielo, ya había dado sus gracias y dones sobre los doce seguidores del Salvador, aquellos doce apóstoles de Jesús que entonces ya se sentían fuertes para predicar en el mundo entero, y que ya no se sentían ignorantes en las doctrinas de Cristo, y, por lo tanto, ya podían enseñar al mundo el Evangelio y llevarlo a las almas.

Todos los apóstoles tuvieron su destino y se esparcieron por distintas regiones. Vino a España Santiago, el apóstol que había de convertir a nuestra Patria en la defensa de la religión católica, en el escudo para frenar los ataques de los herejes; en la empalizada para defender los derechos católicos, y más en una arma que en lugar de ser defensiva fuese atacante, o sea que había de convertir a España en una propagadora del espíritu cristiano.

Es decir, que la vocación de España tiene dos motivos: uno de ellos es conservar los frutos católicos que hay sobre la tierra para que éstos no vayan a la herejía, y el otro motivo el de transportar y convertir las almas que estén en la equivocación.

ANTONIO MARTÍN OLIVER. (13 años).

(Acabará)

Instalaciones Eléctricas

JUAN CIREROL Batach, 2,

Tafona Cooperativa de Sóller

Por disposición de sus Estatutos, esta Cooperativa celebrará Junta General ordinaria el día 13 del actual, a las diez horas en primera convocatoria y a las diez y media en segunda, en su domicilio social: José Antonio, 15.

Sóller, 3 de Noviembre de 1949 - El Jefe de la Junta Rectora, Juan Rullán.

FARMACIA DE TURNO

Ldo. D. MARTÍN TORRENS
Plaza de Calvo Sotelo

CUARENTA AÑOS ATRAS

18 Septiembre de 1909

La fiesta religiosa y popular celebrada el domingo último en la Aqueria del Conde en honor del Dulce Nombre de María resultó muy luctuosa en cada uno de estos aspectos, viéndose la iglesia de esta barriada sumamente concurrida en todas las funciones del culto. Igualmente en el exterior estuvieron muy animados los distintos festejos, tales como el concierto musical frente a dicha iglesia y el baile al estilo del país en la plazuela de Rullán, estando uno y otro de estos sitios alumbrado por medio de potentes arcos voltaicos.

Por R. O. de fecha 4 del corriente mes se ha concedido la placa de la real y militar orden de San Hermenegildo a nuestro paisano y amigo el capitán de fragata D. Francisco Enseñat y Morell, actual Comandante de Marina de Ibiza.

Durante el pasado mes de Agosto se registraron en el Juzgado Municipal de esta ciudad 16 nacimientos: 6 niños y 10 niñas, y 14 defunciones, 10 varones y 4 hembras.

Parece que va a constituirse en esta ciudad una sociedad anónima con el fin de dedicarse a la venta de carnes y ver de expenderla a precios más baratos que los que rigen actualmente, para lo cual se establecerá una mesa reguladora. Anoche se celebró una reunión preparatoria, y, según noticias, quedaron suscritas cincuenta acciones de a 50 pesetas, que era la cantidad mínima que se había fijado para llevar a cabo el proyecto. Para mañana, domingo, día 19, a las diez, se ha anunciado otra reunión con el mismo objeto, que tendrá lugar en el salón-teatro de la «Defensora Sollerenense».

En obras practicadas por administración municipal se invirtió durante el pasado mes la cantidad de 1.301'52 ptas.

En la crónica necrológica de la presente semana figuran, entre otras defunciones, las de dos agraciadas jóvenes: las Sras. Catalina Roses Bermejo, de 15 años de edad, y Margarita Pascual Sastre, de 16.

25 Septiembre de 1909

El viernes de la anterior semana, en la capilla del Santísimo Sacramento del Palacio Episcopal el Ilmo. Sr. Obispo de Mallorca efectuó ordenación general. Entre los promovidos a la primera clerical tonsura figura nuestro paisano el joven D. Juan Enseñat y Oliver.

Fijado ya el contingente de mosos que del actual reemplazo pedirá el Gobierno para el servicio de las armas y habiéndose asignado 551 hombres a la Zona de Palma, la Comisión Mixta de Reclutamiento de Baleares ha hecho el repartimiento de los mosos que corresponden a cada pueblo. Según dicho repartimiento, Sóller deberá aportar para el ejército activo 45 mosos de los 68 que en su día fueron declarados soldados A Fornalutx le corresponde aportar 7 de los 11 que fueron también declarados útiles.

La sociedad anónima que se funda en esta ciudad con el objeto de poder expender carnes a precios más reducidos que los que actualmente rigen quedó constituida el domingo último en la reunión que tuvo lugar en la «Defensora Sollerenense». Por unanimidad de los asistentes fué aprobado el Reglamento y mañana, en otra reunión en el mismo local, se procederá al nombramiento de la Junta Directiva y del personal administrativo de la entidad. Titúlase: «La Reguladora Sollerenense».

La función de zarzuela celebrada el domingo último por la compañía de los señores Forteza y Acaína vióse concurridísima, pero las obras puestas en escena dejaron bastante que desear. Lo único que llamó verdaderamente la atención fué el coro de los marineritos de La



D.^a Ana-M.^a Muntaner Verd

Viuda de D. Vicente Crespí Enseñat

Falleció en esta ciudad el día 6 de Noviembre de 1949,

A LA EDAD DE 75 AÑOS

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

A. E. R. I. P.

Sus apenados hijos e hijas; hijos e hijas políticos; nietos y nietas; nietos políticos; biznietos; sobrinos, primos y demás familiares, participan a sus amigos y conocidos esta sensible pérdida y les suplican encomienden a Dios el alma de la finada, por lo que les quedarán profundamente agradecidos.

Casa mortuoria: C'AS SORELL LA HUERTA

El Excmo. y Rdm. señor Obispo de esta diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

CRONICA LOCAL

La Santa Misión en L' Horta

Domingo bendición del nuevo retablo

Como anunciamos en la Sección de «Cultos Sagrados» de nuestro penúltimo número, se ha predicado durante la semana que hoy fine la Santa Misión en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de la Victoria, y como preparación a la misma efectuáronse procesiones de rogativa, para impetrar las bendiciones del Cielo, el miércoles y viernes precedentes a las siete y media. Después de la de este último día recibió la feligresía al P. Misionero, Rdo. D. Miguel Bonnin, en las intermediaciones de Ca'n Martí, quién, después de breves frases de salutación, fué acompañado a la iglesia donde dió comienzo a su cometido con la predicación de su primer sermón misional.

A la invitación que a los vecinos de las populares barriadas de L' Horta y de Ses Argiles, sus feligreses, dirigió el celoso Ecónomo de esta Parroquia, Rdo. D. Miguel Rosselló, ha respondido con una devoción y un entusiasmo pocas veces vistos bien puede decirse la totalidad de los mismos, pues que la concurrencia a todos los actos, desde el matutinal Rosario de la Aurora hasta el último sermón de la noche, sobrepasa a lo corriente, siendo tan numeroso el auditorio de los sermones que resulta el templo insuficiente para contenerlo.

Demostración de los referidos entusiasmos y piedad han sido de un modo especial los dos externos de aquéllos que durante la semana han tenido lugar: la visita al Cementerio, el domingo por la tarde, por ingente muchedumbre de personas de toda edad, sexo y condición en pos de la veneranda figura del Santo Cristo de la Salud, y la simbólica y bella carroza en honor de Ntra. Sra. de la Victoria que, alumbrada por infinidad de farolillos y cantando los numerosos asistentes a coro himnos misionales, recorrió majestuosamente, en la noche del martes, las calles de la jurisdicción parroquial.

Finalizará mañana la Santa Misión con las funciones que en la sección correspondiente del presente número van indicadas.

Por la mañana se procederá solemnemente a la bendición del nuevo retablo del altar mayor, a cuya ceremonia hemos sido atentamente invitados por el Ecónomo de la citada parroquia, cuya deferencia agradecemos sinceramente.

Junta de la Obra Parroquial

Se amortizan títulos por valor de 13.000 ptas., quedando reducido el Empréstito a 86.000 ptas.—Los altavoces y la limpieza y pintura de la bóveda—Pequeño déficit que debe enjugarse

El martes de la presente semana, en la Casa Rectoral, como de costumbre, reunióse la Junta de la Obra, asistiendo a la reunión la mayoría de sus componentes.

Abierta la sesión por el M. Rdo. Sr. Arcipreste, el Secretario dió cuenta del éxito de la colecta verificada por la población con motivo de la fiesta tradicional de la Obra, que ascendió a la suma de 11.360 ptas.

El total que debía pagarse en concepto de intereses del Empréstito era de 2.970 pesetas; pero, como fueron cedidas generosamente 810'00 ptas. por varios tenedores de títulos, la cantidad efectiva satisfecha por tal concepto fué de 2.160'00 ptas. Quedaba, pues, un remanente de 9.200'00 ptas. para ser destinado a la amortización de títulos.

Los señores reunidos, ateniéndose a las condiciones fijadas al constituirse el Empréstito, acordaron destinar 9.000'00 ptas. a la amortización, y tan sólo 200'00 ptas. al equipo de altavoces.

Procedió seguidamente al sorteo, saliendo amortizados los siguientes títulos: De la serie A, los números 5, 17, 20, 33, 63, 89, 91 y 102; y de la Serie B, los números 14 y 25.

El Rdo. Sr. Arcipreste quedó encargado de hacer la entrega del dinero y de recoger los títulos de referencia para archivarlos.

Además dióse cuenta de que cedieron un título de la Serie A los señores D. Guillermo Frontera Magraner, D. José Aguiló Pomar, D. Juan y D. Miguel Pizá Arbosa y D. José M.^a Puig Morell. Resultó, pues, que, en realidad, el Empréstito ha sido rebajado en 13.000 ptas. en el presente año, quedando reducido actualmente a 86.000.

La Junta, unánime, expresó su satisfacción por tan lisonjero éxito y acordó que constara en acta su gratitud hacia el vecindario y generosos donantes que tan espléndidamente han ayudado a rebajar la deuda contraída para la terminación del Atrio.

Seguidamente, ocupóse la Junta de las dos mejoras introducidas recientemente en el templo parroquial, cuya importancia no

debemos soslayar: la instalación de los altavoces, fruto logrado y personal del señor Arcipreste, y el lavado y pintura de las bóvedas de la nave.

El Rdo. Sr. Canals, después de hacer historia de la gestación del proyecto de altavoces y de los asesoramientos del caso, informó a los reunidos de los donativos recibidos para llevarlo a cabo, y de los gastos ocasionados, que son como sigue:

El coste del amplificador y altavoces.	13.573'50
Por trabajo y material de la instalación.	3.313'60
En total.	16.887'10
Los donativos recibidos para tan importante mejora y otros recibidos con posterioridad a su instalación se elevan a la suma de	15.387'10
Queda sólo un déficit de Ptas.	1.500'00

El Rdo. Sr. Arcipreste en su exposición subrayó que tan generosas aportaciones han sido espontáneas y que, adrede para no distraer la atención de los fieles con otros objetivos y menguar por tanto la próxima colecta de la Obra, no había querido pedir limosnas, desde el púlpito, para los altavoces.

Tan delicada actitud del Sr. Arcipreste fué altamente apreciada y aplaudida por todos los reunidos; y habida cuenta que son bastantes los feligreses que desean contribuir a tal mejora, todos convinieron, unánimes, en que tal déficit no debe subsistir, y para enjugarlo se acordó que el domingo día 20 de este mes se haga una colecta en la iglesia parroquial destinada a tal fin, quedando algunos miembros de la Junta encargados de realizarla.

Las obras de limpieza y pintura de las bóvedas de la nave importaron 10.551'25 pesetas, que se han cubierto con donativo particular, de que se hizo mérito, y con fondos de varias obrerías parroquiales con el superior permiso del Sr. Obispo.

Poco más de 40.000 ptas. se han invertido, en el presente año, en destacadas mejoras

La «Sección Águilas» en Consell

La simpática agrupación efectuará mañana su primera salida

Los jóvenes que integran la «Sección Águilas» del Centro de Jóvenes de A. C. de esta ciudad, se desplazarán mañana por vez primera para actuar, tarde y noche, en el «Centro Católico» de la villa de Consell.

Pondrán en escena, además de una selección de canciones modernas, poesías y fragmentos de zarzuela, el cuadro escenificado *No, no... pero sí*, el sainete cómico *Intrusión* y la zarzuela *Almas en penas*, con el concurso, todo ello, de la orquestina local «Ritman's» y su vocalista Juan Reynés.

Deseamos al grupo «Águilas» el más completo éxito.

Nuevas contribuciones a la fauna ictiológica fósil del Neógeno de España

Este es el título de una muy interesante monografía recientemente impresa, continuación de las ya anteriormente publicadas en el «Boletín de la Real Sociedad Española de Historia Natural» por nuestro paisano y colaborador el inteligente geólogo D. Juan Bauzá Rullán.

Es éste otro de los utilísimos trabajos con que va nuestro amigo recopilando valiosos datos acerca de la gran riqueza en especies ictiológicas que contienen los sedimentos depositados en los mares miocénicos y pliocénicos, resultantes de sus pacientes y fructíferas observaciones y estudios.

Con un ejemplar de este opúsculo, que, como los precedentes, va completado con algunas láminas y está igualmente para nosotros avalorado con afectuosa dedicatoria del autor a nuestro Director hemos sido obsequiados, fina atención del señor Bauzá que muy sinceramente le agradecemos.

parroquiales y en la reducción de la deuda del Empréstito.

Nada de extrañío tiene, pues, si los miembros de la Junta de la Obra se mostraron altamente satisfechos del éxito alcanzado, y muy puesto en su lugar está el voto de gratitud, que se acordó constara en el acta de la sesión, hacia los generosos donantes, pobres y ricos, pues ha sido magnífica y ejemplar la prueba de amor a la Parroquia dada por la ciudad de Sóller, que la hace de nuevo acreedora a los mayores plácemes.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D.^a Juana Rullán Oliver

En el tercer aniversario de su fallecimiento, ocurrido en Sóller el día 14 Noviembre de 1946,

A LA EDAD DE 78 AÑOS

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA

— E. P. D. —

Sus apenados hijos: D.^a María, D. Lucas, D.^a Paula y D.^a Juana (Religiosa de la Pureza); hijos políticos: don Juan Sastre Bernat, D.^a Francisca Mora Bauzá y D. Pedro Marcús Casasnovas; nietas; hermanos: D. Jaime y D.^a Catalina Rullán Biscafé, Vda. de Vicens; sobrinos, primos y demás parientes (presentes y ausentes), participan a sus amistades que el próximo lunes, día 14 del corriente, a las nueve, en la iglesia parroquial se celebrará un Oficio conventual en sufragio del alma de la finada. Suplicanles su asistencia, o que de otro modo la tengan presente en sus oraciones, lo que tendrán como un especial favor.

Próxima serie de Conferencias de Religión y Moral

Por el P. Juan Antonio Segarra, de la Compañía de Jesús

La «Congregación Mariana» desea que en el presente año su fiesta principal en honor de la Virgen Inmaculada destaque sobremanera, precediéndola una excepcional preparación.

A partir del 28 de este mes habrá todos los días, a las siete de la mañana, una misa con plática en la capilla del «Centro Mariano».

A las siete de la noche, también todos los días, en la iglesia del Convento habrá solemne función de Novena, con sermones que predicará el P. Juan Antonio Segarra, de la Compañía de Jesús. La función no será exclusiva para los congregantes, sino para cuantas personas hombres y mujeres deseen asistir.

Los mismos días, del 28 Noviembre al 7 Diciembre, en el vasto salón del «Centro Mariano» (Teatro Victoria), a las 9'30 de la noche, el mismo orador P. Segarra dará una interesante serie de conferencias sobre Religión y Moral, para hombres y jóvenes. Se dedican especialmente a los congregantes actuales y a quienes lo fueron en su juventud, pero se desea concurren muchos centenares de hombres, no sólo los católicos prácticos y convencidos, sino también los despreocupados, vacilantes o incrédulos.

El P. Segarra une a su saber unas singulares dotes de charlista sugestivo y ameno, que donde mejor destacan es en conferencias en un ambiente diríamos profano, sin la responsabilidad del profundo recinto que exige a todos los creyentes el templo, casa del Señor.

Fueron maravillosas, y supieron a poco, las tres conferencias que dió el mismo Padre Segarra el año pasado en el citado local, y por ello se ha gestionado y obtenido que dé esta nueva serie.

Se ha comenzado la propaganda invitando particularmente, por circular, a gran número de hombres. Quienes no la hayan recibido, dense también por invitados.

El P. Segarra desea resolver en sus conferencias determinadas dudas o dificultades que previamente se le hayan expuesto por escrito, relativas a cuestiones de religión o de moral. Se ruega a quienes tengan interés o curiosidad en ver resuelta alguna de esas dificultades, que las resalten escuetamente y las remitan, firmadas o no, al Consultorio del P. Segarra, Convento de los Sagrados Corazones, en Sóller, antes del 27 de Noviembre.

Congreso Internacional de Ferrocarriles en Palma

Los congresistas estuvieron en viaje turístico en Sóller

En la mañana del domingo llegaron a nuestra capital en el buque correo «Ciudad de Palma» los representantes de las diversas naciones que debían participar en el Congreso internacional de Ferrocarriles.

El mismo día de su llegada la mayoría de congresistas y familiares que les acompañaban se trasladaron a las cuevas de Manacor y de Artá, y al día siguiente dieron comienzo en los salones del Hotel Victoria a las tareas del Congreso.

En este Congreso han tomado parte representantes españoles, franceses, italianos, portugueses, suizos e ingleses. La representación española está integrada por el subdirector de la RENFE, D. Alfredo Moreno, el Sr. Silvela y el Sr. Doménech, Jefe de Explotación e Ingeniero industrial de la misma, y el Director de la Compañía Internacional de Coches-Camas, D. Luis López Jamar. Otro de los congresistas es el representante de la RENFE francesa, D. Eduardo Alfonso.

Entre los delegados extranjeros figuraban Mr. Luchini, representante de los FF. CC. suizos, a quien se debe que el Congreso se haya celebrado este año en España; Mr. Jean Albajol, francés; Orta e Costa Henriques, portugués, Mr. Grant, inglés y Mr. Marechal, de la Compañía de Wagons-Lits.

El jueves terminó el citado Congreso sus deliberaciones, habiéndose tratado en él interesantes temas relacionados con el tráfico ferroviario en los países de oriente medio, turismo y acoplamiento de horarios.

Por la mañana los congresistas y acompañantes habían realizado la excursión a Valldemosa, Deyá y Sóller.

La Compañía del «Ferrocarril de Sóller» obsequió a los ilustres visitantes con un vino de honor, que les fué servido en el Hotel situado en la propia estación, saliendo luego para Palma en un tren especial expreso para ellos, encantados de los bellos paisajes que habían presenciado y de las atenciones de que habían sido objeto.

≡ FINCAS - Compra venta ≡

Administración:

J. ROSSELLO BORRAS

Plaza Arzobispo O. Miralles, 20,
Teléf. 2282 PALMA
y San Bartolomé, 17, SOLLER

Cursillos de Capatace Fumigadores

Conveniencia de que concurren elementos sollerenses

El día 28 del corriente dará comienzo en Burjasot (Valencia) a un Cursillo para la formación de capataces fumigadores, organizado por la Estación de Fitopatología Agrícola de aquella población.

La entidad «Fumigadora Sollerense» ha abierto una matrícula para cuantos deseen tomar parte en el citado Cursillo, ofreciéndoles facilitarles toda clase de información y tramitación de instancias a fin de fomentar la concurrencia desde esta ciudad.

Sería conveniente, en vistas al progresivo desarrollo que va tomando en nuestra comarca el sistema de combatir las plagas del campo mediante fumigaciones, que fuera lo más elevado posible el número de mallorquines que concurren al citado cursillo, en el cual no sólo se adquirirán el título de Capataz y la consiguiente remuneración que lleva aparejado, sino también un gran caudal de conocimientos agrícolas muy provechoso.

Próximamente, Circo en el «Alcázar»

Fernans presentará su anual espectáculo

Para una de estas próximas semanas se prepara la presentación en Sóller de una Compañía de Circo que renovada totalmente todos los años ofrece al público mallorquín el acreditado agente teatral Fernans.

Esta Compañía, de la que forman parte once renombradas atracciones, debutará en Palma y luego recorrerá las principales poblaciones de la isla, habiéndose elegido una de las últimas fechas para Sóller para dar lugar a la terminación de la reforma que se realiza en el «Alcázar».

Integran este conjunto que dirige la familia china See Hee, números de saltadores, gimnastas aéreos, alambristas, perros amaestrados, excéntricos cascadores y los imprescindibles clowns parodistas musicales.

La noticia de la próxima reanudación de las funciones teatrales y de variedades en esta ciudad será recibida sin duda con general aplauso por los amantes de este género de espectáculos.

VENDO CASA

Nueva construcción, sita centro calle del General Mola. Libre de inquilinos. Precio razonable.

Para informes: calle San Andrés, n.º 5.

NOTAS DE SOCIEDAD

LLEGADAS

El lunes llegaron, procedentes de Sarriá (Barcelona), los jóvenes esposos D. Manuel Bofill Polino y D.^a Antonia Mas Miquel.

Se encuentran en Palma, al objeto de pasar una temporada en esta isla, D.^a Esperanza Enseñat de Alós y sus hijas señoritas Antonia y Rosita.

SALIDAS

Para reunirse con su esposo, residente en Valencia, embarcó la anterior semana doña María Colom Rotger, de Ferrando, con su hijito Salvador.

El lunes emprendieron viaje hacia Mulhouse D. Damián Esteva Jordá y su hija Srta. Mimi.

En el avión del miércoles salieron, para Burdeos, D. Miguel Bernat Colom; su esposa, D.^a Antonia Mayol Crespi, y su hija Srta. Isabel.

Después de breve temporada de residencia aquí regresaron el miércoles a Albertville D. Miguel Socías y su hija Ivette; y D. Pedro Socías con su esposa.

Para Saarbrücken salió el miércoles doña María Mayol de Coll.

El mismo día, después de pasar unas semanas con sus tías aquí residentes, marchó a Tournon, para reunirse con su padre, la Srta. Janine Coll Bauzá.

Salieron el jueves en avión el comerciante establecido en Calais D. Miguel Castañer Arbona y su esposa, D.^a Margarita Casasnovas Casasnovas.

Regresó el jueves a Longwy el comerciante D. Martín Miró Morell.

Ayer, viernes, embarcaron para Barcelona, de paso para Isoudun, los esposos don Antonio Palou Bernat y D.^a Margarita Castañer Alcover.

Emprendieron ayer viaje hacia Clermont Ferrand y otras poblaciones francesas, nuestro amigo D. Francisco Colom Oliver y su esposa, D.^a Margarita Pastor Homar.

NATALICIO

Los esposos D. Juan Matheu Mayol y D.^a Catalina Morey Vicens vieron el sábado último alegrado su hogar con el nacimiento de su tercer hijo, un robusto y hermoso niño que se llama Antonio-Juan.

El pequeño fué bautizado el lunes por su tío el Rdo. P. José Morey, C. O., apadri-

nándole también sus tíos D. Antonio Morey Vicens y D.^a Margarita María Frau Bibiloni de Morey.

Reciban los nombrados esposos, padrinos y demás familiares del recién nacido nuestro efusivo parabién.

BODAS

Solemnemente se celebró el martes de esta semana, a las nueve y media, la boda de la bella señorita María Teresa Puig Rullán y el distinguido joven D. Marcelino Rullán Colom.

El altar mayor de nuestro templo arci-prestal, do celebróse la ceremonia religiosa, artísticamente adornado e iluminado fué marce espléndido, para la novia, exquisita en sus galas nupciales de «raso duquesa».

Autorizó el matrimonio canónico y celebró la misa de velaciones el Rdo. P. Pedro Ant.^o Rullán Ferrer, C. R., primo del contrayente.

Transmitió el mismo celebrante una bendición especial de Su Santidad el Papa Pío XII, recibida por mediación de la Nunciatura Apostólica en Madrid, al novel matrimonio, como prenda de celestiales favores.

Apadrinaron al novio sus padres, D. Marcelino Rullán Oliver y D.^a Paula Colom Joy, quien, por enfermedad, fué representada por su hija D.^a María Rullán de Puig. Fueron padrinos de la desposada su padre, D. Miguel V. Puig Enseñat, y su tía D.^a Ana Rullán Puig.

Actuaron de testigos, firmando el acta por parte del novio, su hermano D. Pedro Antonio; su hermano político D. Miguel Puig Morell, abogado, y su tío D. Baudilio Navarra Torres, propietario; y por parte de la novia sus hermanos los industriales don Antonio, D. Juan y D. Valentín.

El organista parroquial Rdo. D. Miguel Rosselló interpretó en el órgano bellos trozos de música sacra.

Terminado el solemne acto, los invitados fueron delicadamente obsequiados con un exquisito desayuno.

El nuevo matrimonio salió para la finca «Son Pons», de Campanet, propiedad de los padres del novio, para pasar allí los primeros días y salir luego en viaje de bodas para Barcelona, Madrid y otras capitales de España.

Al felicitar a los noveles esposos, pedimos al Señor que les favorezca con su gracia a fin de que el matrimonio sea siempre para ellos yugo de amor y de paz.

El martes, a las once, en el altar mayor de la Basílica de San Francisco, de Palma, se verificó el matrimonial enlace del joven D. Víctor Rullán Bauzá con la bellísima señorita Paqueta Gual Ramis.

La novia entró en el templo del brazo de su padre, el propietario D. Jaime Gual Ferrer, y el novio lo hizo del de su madre, doña María Bauzá Mayol, mientras el órgano ejecutaba una marcha nupcial.

Bendijo la unión el Ilmo. Sr. D. Juan Enseñat, Canónigo Chantre de la Santa Iglesia Catedral Basílica, celebrando la Misa de velaciones el Ecónomo de la Parroquia de Santa Catalina Tomás, Rdo. Sr. D. Francisco Jaime Ferrer.

Fueron padrinos, por parte del novio: sus padres, nuestros particulares amigos don Ramón Rullán Frau, Inspector Jefe de Explotación, Movimiento y Tráfico de la C.^a «Ferrocaril de Sóller», y D.^a María Bauzá Mayol, y por parte de la novia lo fueron sus tíos, los esposos, D. Antonio Gual Ferrer y D.^a Magdalena Borrás.

Firmaron el acta, como testigos: por parte del novio, D. Jaime Ferrer y Oliver, Secretario General de la Compañía de los Ferrocarriles de Mallorca; D. Erwin Hubert, artista pintor; D. Clemente Hernández Yangüez, Técnico de la Compañía «Ferrocaril de Sóller» y D. Jaime Oliver Magrauer; haciéndolo por parte de la novia su hermano D. Francisco M. Gual Ramis, su tío don Francisco Moragues, Secretario del Ayuntamiento de San Lorenzo, el propietario D. Martín Gual Moragues y el industrial D. Bartolomé Fiol Seguí.

La novia vestía elegantísimo vestido de brocado que realzaba su natural belleza, llevando un precioso ramo de claveles y nardos.

Durante la ceremonia se interpretaron en el órgano adecuadas composiciones.

Los invitados al acto fueron obsequiados con un exquisito lunch.

Los noveles esposos, a quienes deseamos inacabables dichas en su nuevo estado, salieron para el interior de la Isla, proponiéndose embarcar dentro de breves días para la Península visitando distintas capitales de España, después de cuyo viaje fijarán su residencia en esta ciudad.

NOMBRAMIENTOS ECLESIASTICOS

En el «Boletín Oficial del Obispado de Mallorca» se ha publicado la lista de los



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D. Juan Mayol Serra

INDUSTRIAL

en el segundo aniversario de su muerte, ocurrida en esta ciudad el día 18 de Noviembre de 1947.

A LA EDAD DE 72 AÑOS

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

(E. P. D.)

Sus apenados hijos, D. Juan, D. Jaime y doña María; hijos políticos: D.^a Margarita Tomás y D. Cristóbal Pizá; nietos: Juan Mayol Tomás, Juan Mayol Casanovas y Catalina M.^a y María-Isabel Pizá Mayol; sobrinos, primos y demás parientes (presentes y ausentes), y la razón social MAYOL, S. A., participan a sus amigos y conocidos que el próximo viernes, día 18, a las nueve, en la Parroquia de San Bartolomé se celebrará un Oficio conventual en sufragio del alma del finado. Suplicanles su asistencia, o que de otro modo le encomienden a Dios.

El Excmo. y Rdm. Sr. Arzobispo-Obispo de esta diócesis, se dignó conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

nombramientos eclesiásticos que el Excelentísimo y Rdm. Sr. Obispo se ha dignado firmar últimamente. En ella figuran los de Confesor extraordinario de las Hermanas de la Caridad de Sóller y Binjaraix a cargo del Rdo. P. Francisco Oliver, C. O., y de Capellán del Centro de Juventudes de Sóller al del Rdo. señor D. Jaime Capó Bosch.

ENFERMO

Guarda cama en esta ciudad, enfermo de algún cuidado, el Teniente de Artillería D. Miguel Bennassar Bennassar, Jefe del depósito de Municionamiento de Buñola.

De todas veras deseamos al amigo Bennassar que esta enfermedad no le retenga mucho tiempo alejado de su destino, y un completo y rápido restablecimiento.

NECROLÓGICAS

D.^a ANA-MARÍA MUNTANER VERD

Entregó su alma al Criador el próximo pasado domingo, día 6 del mes en curso, la amable anciana D.^a Ana-María Muntaner Verd, Vda. del comerciante D. Vicente Crespi Enseñat, después de haber sufrido paciente y resignada a la voluntad de Dios larga dolencia y de haber sido confortado su espíritu con los santos sacramentos y la bendición apostólica para su traspaso hacia la eternidad.

Al entrar en ella, a los setenta y cinco años de su edad, deja a sus hijos e hijas, hijos e hijas políticos, nietos y demás allegados, de quienes fué siempre entrañablemente querida, sumidos en la mayor aflicción, y sumamente apenados a las numerosas personas de su amistad y a cuántas otras la conocieron y trataron, pues que de todas, por su afabilidad y modestia, por la nobleza de su corazón y por las demás relevantes prendas morales de que estaba dotada su alma, fué siempre respetada y bien quista.

Excelente compañera de su esposo, siguió en los tiempos risueños de sus juveniles actividades al emigrar a Francia, y en unión con él al frente de su establecimiento comercial, en la populosa ciudad de Poitiers, cimentó su auge, sin descuidar por esto sus deberes religiosos ni los de prudente ama de casa y celosa madre de sus hijos, por ella cristianamente educados. Por todo

lo cual deja su sensible desaparición de este mundo entre propios y extraños una estela de afecto y simpatías que hará imperecedera su memoria.

En la tarde del mismo día de la defunción fué a la casa mortuoria la Comunidad parroquial con cruz alzada, donde cuerpo presente se rezó el Rosario, y después de largo desfile de personas ante los deudos de la tinada se efectuó el entierro, en el que tomó parte numeroso cortejo fúnebre, presidiendo el duelo los mencionados hijos, hijos políticos y demás familiares masculinos de ésta, y en la mañana del lunes se celebró en sufragio de su alma, en la parroquial iglesia de San Bartolomé, solemne funeral que estuvo igualmente muy concurrido.

Descanse en paz la infortunada Sra. Muntaner, y reciban la expresión de nuestra muy sentida condolencia los nombrados hijos, hijas y demás parientes que lloran la irreparable pérdida del ser querido, a quienes nos unimos, en sus oraciones, para pedir a Dios conceda a ésta la eterna bienaventuranza.

HNA. PETRA MASFERRAR PIBERNAT RELIGIOSA ESCOLAPIA

En la madrugada de ayer, a las cinco, durmióse en la paz del Señor en el Colegio Calasancio de esta ciudad la anciana y bondadosa Hermana Petra Masferrar Pibernat de la Immaculada, que acabó su apacible existencia a los setenta y seis años de su edad y a los cincuenta y dos de su profesión religiosa, de los cuales ha pasado, sumisa y obediente, al servicio de este Colegio de Madres Escolapias once, desde el año 1938.

A las cinco y media de la tarde, en la iglesia del referido Colegio se rezó el santo Rosario y verificóse acto seguido la conducción del cadáver a la última morada con asistencia de la Comunidad parroquial con cruz alzada y de las alumnas, cuyo numeroso grupo presidió el Capellán del Colegio, Rdo. D. Nicolás Frau. En la mañana de hoy se ha celebrado en la ya mencionada iglesia solemne funeral en sufragio del alma de la difunta, terminado el cual han presidido el duelo, al igual que ayer, juntamente con las Rdas. Madres, las Autoridades religiosas y civil de esta localidad.

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS

Día 29 Octubre. — José Morey Sellés, hijo de Miguel y Adelina.

Día 29. — Miguel Antonio Arbona Rullán, hijo de Bartolomé y Antonia.

Día 2 Noviembre. — Rosa María Margarita Bernat Ferrer, hija de Guillermo Ramón y Esperanza.

Día 4. — Jerónimo Roca Segura hijo de Guillermo y Eulalia.

Día 4. — María Castañer Castañer, hija de Antonio y María del Carmen Josefina.

Día 4. — Francisco Javier Pereira Ribas, hijo de Adriano y Josefa Cristina.

Día 5. — Antonio Juan Matheu Morey, hijo de Juan y Catalina.

Día 5. — Miguel Mayol Amengual, hijo de José y Francisca.

Día 6. — María-Luisa Velarde Diez, hija de Eduardo y María Luisa.

Día 7. — Francisco Hernández Socías, hijo de Diego y Catalina.

Día 8. — Antonia Frau Ferrer, hija de Antonio y Josefina.

Día 8. — José Mayol Bergas, hijo de Jaime y Rosa.

Día 9. — Arnaldo Amengual Adrover, hijo de Antonio y Magdalena.

MATRIMONIOS

Día 29 Octubre. — Damián Busquets Trias con Catalina-Maria Coll Rotger, solteros.

Día 3 Noviembre. — Pedro Quintana Barnils con Antonia Buades Pons, solteros.

Día 8. — Marcelino Rullán Colom con María-Teresa Puig Rullán, solteros.

DEFUNCIONES

Día 31 Octubre. — José Busquets Vicens, de 48 años, casado, calle de la Rectoría, n.º 18.

Día 6 Noviembre. — Ana-María Muntaner Verd, de 75 años, viuda, M.º 49, n.º 706.



DULCE PIDA VINO DE MESA AGRADABLE

EXQUISITO

SE VENDE

Un huerto cerca de la población. Oferta n.º 326 en esta Administración.

SE VENDE

Una casa con jardín en la barriada de Ca'n Creueta, Alquería del Conde, se daría en 25 000 ptas.

Oferta n.º 378 en esta Administración.

SE VENDE

Una casa de sólida construcción en punto céntrico, a precio moderado.

Oferta n.º 376 en esta Administración.

Bobinaje de motores

JUAN CIREROL Batach, 21

VENDERÍA

Unas horas de agua de la fuente Ca's Patró Lau.

Oferta n.º 382 en esta Administración.

COMPRA VENTA
y
ADMINISTRACIÓN DE FINCAS

L. CLADERA

Avda. Alejandro Rosselló, 86
Telé. 1870
PALMA DE MALLORCA

Unimos nuestras preces a las de la Iglesia y de las Rdas. Madres, Hermanas y escolares del Colegio Calasancio para que conceda Dios al alma de la venerable anciana el galardón de los Justos. Reciban aquéllas y todos los a quienes esta sensible pérdida afecta la expresión de nuestro muy sentido pésame.

ALMACEN DE ESPARTERÍA, CORDELERÍA, ALPARGATERÍA, OBRA de PALMITO
CAPACHOS PARA MOLINOS ACEITEROS
ESPECIALIDAD EN ARTÍCULOS DE RAFIA Y CALZADO SPORT

Hija de S. Falconer

JUANA FALCONER

DESPACHO: Sindicato, 66 :: Teléfono, núm. 2067 :: PALMA DE MALLORCA

CULTOS SAGRADOS

En la Parroquia de San Bartolomé. — *Mañana, domingo, día 13:* A las siete y media, Misa y Comunión mensual para la asociación de Madres Cristianas. A las diez y media, Misa rezada. Por la tarde, a las cuatro, reunión en el Convento de HH. de la Caridad de las Presidentas de Coro de la Visita Domiciliaria de Ntra. Sra. de la Medalla Milagrosa.

Miércoles, día 16: A las ocho, durante la Misa, Ejercicio mensual propio del día, en honor de Ntra. Sra. del Carmen.

Sábado, día 19: También en la Misa de las ocho Ejercicio mensual dedicado al Patriarca San José.

Y al anochecer, después del rezo del Rosario, canto de Completas en preparación de la fiesta de la Santísima Virgen de la Medalla Milagrosa, que ha de celebrarse el día siguiente.

En la Capilla del Cementerio. — *Mañana, domingo, día 13.*—FIESTA EN SUFRAGIO DE LAS ALMAS DE LOS FIELES DIFUNTOS QUE EN ESTE SAGRADO RECINTO REPOSAN: A las diez y media, Misa mayor, con sermón por el Rdo. D. Jerónimo Pons. Y por la tarde, a las tres y media, rezo del Rosario y devoto Ejercicio dedicado al Santo Cristo titular de dicha Capilla.

En la Parroquia de Ntra. Sra. de la Victoria (La Huerta). — *Mañana, domingo, día 13.*— Como conclusión de la Santa Misión, a las seis habrá Misa de Comunión. A las siete y media, otra Misa de Comunión. A las diez y cuarto, bendición del nuevo y artístico retablo del altar mayor. Verificará la bendición, delegado por el Excmo. y Rvdmo. señor Obispo, nuestro Arcipreste, M. reverendo D. Juan Canals. Acto seguido se cantará Misa solemne, que celebrará el mismo Sr. Arcipreste y en la que predicará el Muy Ilre. Sr. D. Bruno Morey, Canónigo Doctoral de la S. I. C. B. de Palma.

Por la tarde, a las tres y media, Rosario y seguidamente sermón de despedida por el Rdo. P. Misionero, Sr. Bonán, quien dará después la Bendición Papal a los fieles. A continuación se organizará una procesión con una carroza de la Virgen de la Victoria, en la que tomarán parte todos los niños y niñas con banderitas, y el público en general.

En la Iglesia de los PP. Filipenses (Alquería del Conde). — *Mañana, domingo, día 13:* Misas rezadas a las seis y cuarto, a las siete, a las ocho y a las nueve. Por la tarde, a las cuatro y media, rezo del Rosario, plática y Ejercicio dedicado a Ntra. Sra. de Lourdes.

Viernes, día 18.—Empieza solemne oración de Cuarenta-Horas en sufragio de los difuntos de la distinguida familia de D. Cristóbal Magraner Morell: A las seis y media, exposición de su Divina Majestad y Misas rezadas a las seis y media, siete, siete y media, y Misa cantada a las ocho. Por la tarde, a las cinco y media, Maitines y Laudes cantados. A las seis y media, rezo del santo Rosario, Trisagio angélico y Bendición del Santísimo.

Sábado, día 19: Todos los actos del culto divino serán los mismos del día anterior.

Los sermones del último día de Cuarenta-Horas correrán a cargo del Rdo. P. José Morey, C. O.

En el Oratorio del Convento de Hermanas de la Caridad. — *Viernes, día 18:* A las siete de la tarde, rezo del santo Rosario y a continuación se dará principio a la Novena de preparación a la fiesta que ha de celebrarse en este templo en honor de la Santísima Virgen de la Medalla Milagrosa. Continuará en los días siguientes a la misma hora.

¡ES INMINENTE!

El estreno de la película más notablemente ambicionada de cuantas se han realizado en España

Mariona REBULL

según las novelas de IGNACIO AGUSTÍ
con Blanca DE SILOS y José M.º SEOANE

En el Ayuntamiento

Sesión ordinaria celebrada por la Comisión Municipal Permanente el día 10 de Agosto de 1949

Los que asisten

Celebróse bajo la presidencia del señor Alcalde, D. Nicolás Arbona Oliver, y a la misma asistieron los señores primero y segundo Tenientes de Alcalde: don Celestino Bonán Piña y D. Guillermo Castañer Rullán.

Acta sesión anterior

Fué leída y aprobada el acta de la sesión anterior.

Pagos

Se acordaron pagos por diversos servicios municipales.

A informe de la Comisión de Obras

Se resolvió pasar a informe de la Comisión de Obras una instancia presentada por D. Guillermo Morell March, como encargado de D.ª Francisca Morell Vda. de Ripoll, solicitando permiso para efectuar obras particulares; y otra por D. Bernardo Bisbal Vidal, como encargado de D. Gabriel Mairata, solicitando permiso para construir una cochera.

Traspaso derecho a perpetuar una sepultura

Habida cuenta de la correspondiente instancia y título presentados, se acordó aprobar el traspaso del derecho a perpetuar la sepultura n.º 125 del ensanche Oeste del Cementerio católico de esta ciudad a favor de D. Julián Coll Mayol.

Sobre instancia Arquitecto Sr. Casas, solicitando el pago de unos honorarios

Visto el informe emitido por el Sr. Interventor a la instancia presentada por don Francisco Casas Llompart, Arquitecto, solicitando le sea satisfecho el importe de sus honorarios por la formación del proyecto de urbanización de la playa del puerto de esta ciudad, en el tramo comprendido entre la desembocadura del torrente Mayor y el muelle, según cuyo informe resulta que en las oficinas de su cargo no existe ninguna factura impagada ni que se haya formalizado libramiento alguno en relación con lo que se refiere la citada instancia, la Corporación acordó en consecuencia manifestar al solicitante que remita la correspondiente factura para que, previa la aprobación de la misma, pueda justificarse en su día el pago de dichos trabajos.

Inscripción vecinos en el padrón de pobres

Habida cuenta de las respectivas declaraciones juradas presentadas por los interesados y visto el certificado-médico acompañado, se acordó inscribir a varios vecinos de esta ciudad en el padrón de pobres que se lleva en el Ayuntamiento y expedirles las correspondientes cédulas.

Donativo para los Campeonatos de España de natación

Visto un escrito remitido por el señor Presidente de la Federación Balear de Natación, solicitando un donativo del Ayuntamiento para ayudar a los múltiples gastos de organización de los próximos Campeonatos de España que han de celebrarse en la piscina del Club Natación Palma los días 13, 14 y 15 del actual, patrocinados por el Excmo. señor Gobernador civil de esta provincia, la Corporación acordó conceder al expresado fin un donativo de cien pesetas.

No habiendo más asuntos a tratar, se levantó la sesión.

Sesión ordinaria celebrada por la Comisión Municipal Permanente el día 17 de Agosto de 1949

Los que asisten

Celebróse bajo la presidencia del señor Alcalde, D. Nicolás Arbona Oliver, y a la misma asistieron los señores primero y segundo Tenientes de Alcalde: don Celestino Bonán Piña y D. Guillermo Castañer Rullán.

Acta sesión anterior

Fué leída y aprobada el acta de la anterior sesión.

INSTALACIONES ELÉCTRICAS - BOBINAJES
REPARACIONES RADIO y MAQUINAS DE COSER

Depósito y venta aparatos de las mejores marcas:

MARCONI, PUNTO AZUL, AEG, VERTOR y ETERLAND

JUAN CIREROL - Batach, 21

DE TEATROS

FANTASIO

Un magnífico estreno es el que para esta noche tiene anunciado el «Fantasio», titulado *Pasión inmortal*.

En ese desfile por la pantalla de los grandes músicos le ha llegado ahora el turno a Roberto Schumann, el músico poeta cuya vida transcurre en pleno florecimiento del romanticismo, en aquella época en que Europa mostraba el esplendor artístico de sus grandes maestros.

«Metro-Goldwyn-Mayer», productora de *Pasión inmortal*, ha querido rendir en la película un homenaje al gran compositor y ha sabido hacerlo con toda dignidad. La vida de Schumann llega al film en sus momentos destacados: la ilusión de sus comienzos, la dura lucha por la gloria y su triste final en el cuarto de un sanatorio. Y siempre apoyado en esa figura espléndida de Clara Wieck, su esposa y compañera en el triunfo.

Lugar de honor en *Pasión inmortal* ocupa Katharine Hepburn, la insigne actriz, quien realiza una labor verdaderamente admirable y genial creando un personaje lleno de ternura que convence y conmueve.

Paul Henreid da una versión sobria y felicísima de Schumann, y Robert Walker destaca también en su papel de Brahms.

Los pasajes musicales al piano de los inmortales maestros Schumann, Brahms y Liszt están ejecutados por el gran pianista de fama mundial Arthur Rubinstein.

Clarence Brown, el veterano maestro de Hollywood, ha dado a esta producción todo su saber, que no es poco, dotándola del sentido poético que requieren las figuras y el ambiente.

Las funciones empezarán con la proyección de diversos films de corto metraje.

El miércoles y jueves próximos será proyectada en el «Fantasio» la producción dramática titulada *La última oportunidad*.

Pagos

Se acordaron pagos por diversos servicios municipales.

Permisos para obras particulares

Después de la lectura de las correspondientes instancias, se acordó conceder permiso a D. Bernardo Bisbal Vidal, como en cargo de D.ª Catalina Luis, y a D. Guillermo Mayol Muntaner, como encargado de D. José Miró Pastor, para realizar obras particulares.

A informe de la Comisión de Obras

Se resolvió pasar a informe de la Comisión de Obras una instancia presentada por D. Guillermo Mayol Muntaner, como encargado de D. Pedro Calonge, solicitando permiso para efectuar unas obras particulares.

Traspasos de derecho a perpetuar unas sepulturas

Después de la lectura de las respectivas instancias y vistos los documentos acompañados a las mismas, se acordó aprobar varios traspasos de derechos a perpetuar sepulturas en el Cementerio católico de esta ciudad.

Un donativo para regalar una emisora a S. S. el Papa

Vista una circular remitida por el señor Presidente de la Comisión Ejecutiva encargada en esta Diócesis de preparar los actos del próximo Año Santo, solicitando al Ayuntamiento que tenga a bien aportar su cooperación económica para contribuir a una de las tareas encargadas a dicha Comisión, cual es la de recaudar fondos para regalar a S. S. el Papa una potente Emisora con el objeto de que su voz pastoral pueda ser oída en el Mundo entero por los católicos de todas las Naciones y por los de tierras de Misiones, la Corporación acordó acceder a lo solicitado y facultar al señor Alcalde para fijar en su día la cuantía del donativo.

No habiendo más asuntos a tratar, se levantó la sesión.

Es ésta una película intensamente trágica, con un argumento que presenta la auténtica y tremenda odisea de unos seres que, perdidos los mejores recuerdos de su existencia, sin más ilusión que la de salvar instintivamente su vida, huyen de la guerra. Pero junto al lacerante realismo del tema surgen las poéticas notas de un dulce idilio, en unos planos de finísima composición lírica.

Forma y fondo, expresión y sentimiento alcanzan en *La última oportunidad* cumbres de perfección.

A ello se une una soberbia interpretación, en la que los actores—entre los que destacan John Hoy, Ray Reagan y Luisa Rossi—son personajes que sufrieron en su carne todo lo que luego cuentan en la ficción, y en ellos está la mejor explicación del punzante realismo que distingue a esta gran película sobre todas las cosas.

Completará el programa la 2.ª jornada de la extraordinaria cinta de aventuras *El rayo atómico*, presentada bajo el título de *El misterio de la Mina Gunsita*, en la que continúa la formidable lucha iniciada en la jornada anterior, despertando gran expectativa en el público.

ALCÁZAR

Enorme interés ha despertado entre los amantes del cine el anuncio del estreno de *El telón de acero*, que presentará mañana el «Alcázar».

Y es que nos hallamos ante una cinta de excepcionales cualidades, basada sobre el sensacional «caso Gouzenko» que dejó atónita a la opinión internacional a raíz del descubrimiento, en el Canadá, de una red de espionaje centralizada en la embajada soviética de Ottawa.

El telón de acero es la historia de una misión que debía ser llevada a cabo en la oscuridad, en el mundo subterráneo del espionaje y la intriga internacional; de órdenes que tenían que cumplirse sin contemplaciones; de provocaciones, de traiciones y de terror; el más asombroso complot en los anales del espionaje.

La aventura, tanto material como moral de Gouzenko, tiene constante y apremiante interés, y a medida que el relato se aproxima a su desenlace adquiere extraordinaria tensión, manteniendo en vilo el ánimo del espectador.

William A. Wellman, uno de los más geniales realizadores de Hollywood, ha hecho esta película de acuerdo con los cánones expresivos más modernos, más eficaces; la cámara está siempre allí donde su presencia dará mayor relieve emocional y psicológico a la imagen; las luces, dispuestas con una maestría incomparable, hacen vibrar cada plano con sus combinaciones, y los exteriores contribuyen a incrementar el tono notoriamente histórico de la película.

La interpretación, sencillamente prodigiosa, está a cargo de artistas de primer orden, de los que sobresalen Dana Andrews y Gene Tierney, que ponen el colofón definitivo a esta película de alta calidad e intenso espíritu realista.

De complemento se estrenará el film *El sillón y la gran Duquesa*, divertido y alegre juego del destino, entre los más pintorescos y cómicos personajes. Un regocijante enredo que lleva al espectador de sorpresa en sorpresa y de carcajada en carcajada.

Triunfo personal de Olinda Bozán, secundada por Alberto Bello y con la reaparición del famoso actor Ernesto Vilches.

Librería Marqués

Exquisito surtido en CRISMAS
para felicitaciones NAVIDAD
y AÑO NUEVO

CALENDARIOS
DIETARIOS
AGENDAS

En todos los tamaños
y precios

San Bartolomé, 17
SOLLER

CURSILLO DE CAPATACES FUMIGADORES

Tendrá lugar en la Estación de Fitopatología Agrícola de Burjasot, empezando el día 28 de Noviembre actual.

Duración: 15 días.

Condiciones para ingreso: haber cumplido 18 años sin pasar los 50, saber leer y escribir y conocer las cuatro reglas elementales de aritmética.

Informes, tramitación de instancias, etc., gratuitamente lo efectuará

FUMIGADORA SOLLERENSE, S. A.

Mirto, 1

DEPORTES

FUTBOL

Galería de Distinguidos presentada por «Establecimientos Victoria»

Diego Martínez, excelente guardameta

Diego Martínez Sáez, nació en Blanes (Barcelona) el 17 de Enero de 1929 y es el único «forastero» que juega en las filas del At. de Sóller. Como tantos otros, vi no destinado a la E. Naval. Su atlética figura, bajo los palos, con una mejilla siempre empolvada, a consecuencia de algún aterrizaje, es ya popular entre los deportistas. De estatura normal, cutis algo moreno y pelo revoltoso. Dá de sí cuanto tiene y puede en cada partido. Es un verdadero y acabado deportista.



Empezó muy joven a jugar al futbol y son varios los clubs por los cuales la luchado y defendido su marco. Entre ellos, los equipos juveniles del C. D. Augué, del C. D. Europa, del C. D. Júpiter y del C. D. Blanes, éste último campeón juvenil de Cataluña. Más tarde pasó a defender los colores de los primeros equipos del Palamós y del Blanes, hasta que se incorporó al servicio militar, siendo destinado a Sóller y no tardó en ser apreciada su clase por nuestros aficionados.

—¿Cómo fichaste por el Sóller?

—Durante el descanso de un encuentro que jugaba el C. D. Sóller contra la Estación Naval, el 10 de Abril último, me presenté a Carlos Rullán, que entonces era el Secretario del C. D. Sóller y le dije que yo era portero. Me probaron en un entreno y creo que gusté, aunque no convencí del todo. Desde luego no me extrañó, ya que en Sóller estaban acostumbrados a ver buenos porteros y entonces había uno buenísimo: Olivé. De todos modos, unos días después me llamaron; llené la cartulina un sábado a las 11 de la noche y al día siguiente jugué el primer partido con el Sóller. Tuve mala suerte, pues tan sólo empatamos. A partir de ese día, jugué la mayoría de los partidos, pues Olivé marchó licenciado.

—Ahora te haré la pregunta y obligada. ¿Qué te parece nuestro Atlético?

—Mucho me gusta jugar con él. Incluso más que con el C. D. Sóller o con otros equipos. Sus componentes somos verdaderos camaradas, cordiales amigos y no hay distinciones ni clases. Es lo que se dice un verdadero equipo de aficionados.

—Me alegró que así sea. ¿Tus impresiones del partido de hoy?

—Regular. He tenido bastante trabajo y siento mucho los dos goles que me metieron. Creo que hubiera podido pararlos, Magraner me pilló desprevenido y se colaron sus «pepinazos», que realmente traen mucha fuerza y precisión.

—¿Qué porvenir le ves a nuestro Atlético en tercera categoría?

—¡Huy! Un gran porvenir. ¡Quedaremos campeones, seguro! Ya verás como no vamos a perder ningún partido. Es posible que el público al principio no venga al campo, por aquello de que el futbol de tercera es inferior en calidad al de primera, pero ya verás como empezamos a ganar partidos, a pesar de que nuestros contrarios aprieten de firme. Los encuentros gustarán pues habrá interés y emoción y mucho entusiasmo por nuestra parte. La afición saldrá de su actual retraimiento y pronto vas a ver como la tribuna se llena de gente y que en el campo habrá gran animación.

—Me alegra tu euforia y ojalá sea así. ¿Tus intenciones al licenciarte?

—Mira, Sóller me gusta enormemente y si encontraba las dos cosas que hacen falta a un hombre me quedaría aquí. Una de las dos cosas es trabajo y, desgraciadamente observo que falta muchísimo. La otra... ¡bueno! la otra ya la tengo.

—Nos retiramos sonriendo. La expresión de contento de Martínez al decir sus últimas palabras nos hicieron pensar si aquella otra cosa que ya tiene puede ser un a novia muy bonita y... ¡Rubial! ¿Acertamos, amigo Martínez?

VIRGILIO.

Mañana, a las 3'30, Infantil Sóller-Colegio de Teatinos de Palma, en el campo d' En Mayol

Los alumnos del Colegio de Teatinos, de la calle del General Barceló, más conocida por «Carrer des Vi», efectuarán mañana una excursión a nuestro valle.

Goza ese colegio merecido prestigio, tanto en lo deportivo como en lo docente, desde hace muchos años. Y tiene, naturalmente, su equipo infantil de futbol, que mañana por la tarde va a medir sus fuerzas con el infantil del C. D. Sóller.

Las actuaciones de éste han sido hasta ahora muy interesantes. Y es de esperar que mañana, ante un adversario de mucha calidad, apelará a toda su valía y con entusiasmo grande, a fin de conseguir una victoria que tendría mucha significación. ¡Animo, pequeños!

**La Cantera infantil
Del partido jugado en el Puerto**

San Pedro, 2 Infantil del Sóller, 3

El domingo pasado, en el campo de deportes que tiene en el Puerto la Estación Naval, unos pocos metros más allá de la nueva iglesia, tuvo lugar un encuentro amistoso entre equipos infantiles. Fueron los contendientes el de Sóller, cuyo entrenador y factotum es el entusiasta aficionado señor Puig Canales, y el del Puerto, denominado San Pedro, del cual cuidan varios antiguos jugadores que destacaron en sus buenos tiempos.

El partido resultó entretenido, y se vieron por uno y otro bando muy buenas jugadas. En el bando sollerense hubo alguna mayor cohesión, e individualmente todos estuvieron acertados. Por los del Puerto destacaron los defensas y el extremo Cardell.

Arbitró a gusto de todos el ex jugador Enseñat. Infantil Sóller: Jorquera—Ramón, Otero—Tófol, Rullán, Paredes—Puig, Socías, Vicens, Paulino, Sebastián.

San Pedro: López I—Fortuny, Amengual—García, López II, López III—Cardell, Vidal, Muñoz, Sans Trías.—J.

IMPORTACIÓN - EXPORTACIÓN - COMISIÓN

Frutos secos y frescos

ESPECIALIDAD EN DÁTILES

EMPAQUETAJE A MÁQUINA EN PAPEL CELOFANA
INSTALACIÓN MODERNA :: PRODUCCIÓN DIARIA 5.000 KILOS

DIRECTOR **JUAN CASTAÑER**

C.^{le} Générale de Conditionnement

S. R. L. Capital: 1.000.000 francos

23, Quai Perrache - LYON (Rhône) Francia

Marca registrada: DAFISEC

Teléfono: FRANKLIN 66.87

Dirección telegráfica: DAFISEC-LYON

Muchos goles, muchos

Aguilas, 10 C. de Trabajo, 1

En el Campo d' En Mayol hubo goleada mayúscula.

El equipo del Aguilas de Sóller fué netamente superior a su contricante, y fruto de esta superioridad de los locales fué el agobiante dominio que ejercieron durante el primer tiempo, en el que consiguieron nada menos que 8 tantos.

En la segunda parte, si bien prosiguió dominando el conjunto sollerense, no fué su superioridad tan patente como en la primera parte, y la meta de los palmesanos sólo fué batida dos veces, mientras que los visitantes conseguían casi al principio de esta segunda parte el tanto del honor, en una bonita jugada. Ayudó mucho a que los forasteros no vieran más veces batida su meta la acertada actuación del portero del Aguilas, Casanovas, que en este período de tiempo defendió la meta de los del Centro de Trabajo.

El Aguilas jugó un buen partido y en su delantera sobresalió la actuación de Aguiló, que fué el máximo goleador de la tarde, consiguiendo media docena.

Los del Centro de Trabajo son un equipo flojito y muchos de sus componentes evidenciaron que habían caído aún pocas veces las botas de futbolista.

Arbitró el Sr. Magro, que estuvo acertado en su cometido. En el campo se congregó escaso público.

El Aguilas presentó a:

Colom—Calafell (Jorquera), Bennisar, Aguiló A.—Castañer (Borrás), Barceló—Fontanet, Cortés, Aguiló L., Coll, Oliver.

J. R.

El Atlético bate ampliamente al La Salle en Palma

La Salle, 2 At. de Sóller, 7

El U. D. Atlético tenía que desplazarse el domingo a Son Sardina, para contender con el titular de esa localidad. A última hora del viernes llegó aviso de que el partido concertado no podría celebrarse y hubo que organizar otra cosa. Rápidamente la Directiva del Atlético se puso en comunicación con el colegio de los Hermanos de las Escuelas Cristianas, se concertó un partido, y el domingo por la tarde, después de comer, marcharon a Palma los Atléticos para enfrentarse contra el La Salle.

Muy poco público presenció el encuentro que empezó con un soso peloteo de ambos equipos y alguna que otra arrancada, pero la poca puntería de los delanteros no hizo funcionar el marcador hasta los ocho minutos, al resolver Valls un barullo ante la meta defendida por Trías.

No se desanimó por eso el La Salle. Apretó fuerte y consiguió dominar con intensidad al Atlético, pero fué de nuevo el Atlético el que marcó por dos veces consecuti-

vas. Los autores de los tantos fueron Girbent y Sastre.

Durante el segundo tiempo sigue el dominio del La Salle. Magraner ha permutado su puesto con Barceló, y actúa de centro delantero. A los tres minutos, de un fuerte tiro a la media vuelta, marca un bonito gol, haciendo inútil la estridida de Martínez.

Este gol acrece los ánimos de los muchachos lasallistas que ponen multitud de veces en apuros al meta sollerense Martínez, que, haciendo un gran partidazo, lo para todo.

Hay una arrancada de Forteza que centra sobre puerta, achde Girbent al remate y marca el cuarto gol. Pocos minutos después es Magraner el que vuelve a marcar para su equipo y se acentúa más el dominio sallista.

Antes del final el Atlético consigue tres goles más por mediación de Forteza, en combinación con Ribas I, en rápidas escapadas, aprovechándose de algún que otro fallo de la defensiva palmesana, que flojeó a ratos.

Se sacaron siete saques de esquina contra el Atlético, ninguno contra el La Salle.

Arbitró un aficionado palmesano y los equipos se alinearon de la siguiente manera:

U. D. Atlético: Martínez—Estades, Palou, Celiá II—Ribas II, Mayol—Forteza, Ribas I, Girbent, Sastre, Valls.

C. D. La Salle: Triay—Borrás, Magraner II, Magraner I—Moyá, Llompart—Cervera, Cerdó, Barceló, Monjo, Arbona.

Por el La Salle se destacaron sus medios volantes. Moyá y Llompart, los hermanos Magraner y Cerdó. Por el Atlético—que realizó el peor partido de su corto historial—lo único sobresaliente fué la actuación de Martínez. Los demás regulares. Cabe destacar que el Atlético se presentó con varios reservas, debido a que jugaban en el equipo de enfrente los hermanos Magraner.

SOLRAC.

PIN-PONG

Última fase del trofeo Aguilas

Los resultados de las partidas celebradas en la presente semana son:

Partida Sanchis-Celiá ganada por Sanchis.
Mayol-Girbent ganada por Mayol.
Socías-Celiá ganada por Socías.
Sanchis Mayol ganada por este último.
Girbent-Celiá ganada por Girbent.
Clasificación: Mayol 4 puntos, Socías 2, Girbent 2, Sanchis 2, Celiá 0.

La partida Sanchis Mayol (en que salió favorito al primero) ha sido la más reñida e interesante de cuantas se han celebrado. Mayol, actuando en plan meramente defensivo, logró derrotar a Sanchis, consiguiendo con dicha victoria alcanzar el primer puesto de la clasificación.

El próximo martes proseguirá la fase final con las partidas anunciadas en la crónica anterior.—B.

FANTASIO

Sábado

KATHARINE HEPBURN y PAUL HENREID
en su magistral creación

PASIÓN INMORTAL

La vida romántica del genial compositor Roberto SCHUMANN

Una joya musical de la «Metro» para oír y ver.

Domingo

ALCAZAR

DANA ANDREWS y GENE TIERNEY
actores de primer orden, en

EL TELÓN DE ACERO

¡La electrizante epopeya del hombre que osó desobedecer las consignas del KREMLIN!

El más realista y sensacional drama de espionaje.